

Quick Tutorial:  
**Navegación y  
funciones básicas**



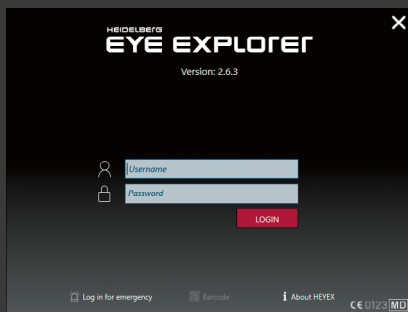
HEIDELBERG  
**EYE EXPLORER**  
HEYEX 2

# Procedimientos iniciales

## Iniciar HEYEX 2



HEYEX 2 utiliza un sistema de gestión de derechos y autenticación basada en grupos y roles. Dependiendo de los ajustes personales asignados, puede que algunas de las funciones no estén disponibles para todos los usuarios o grupos de usuarios.



1

Abra HEYEX 2 haciendo doble clic en .

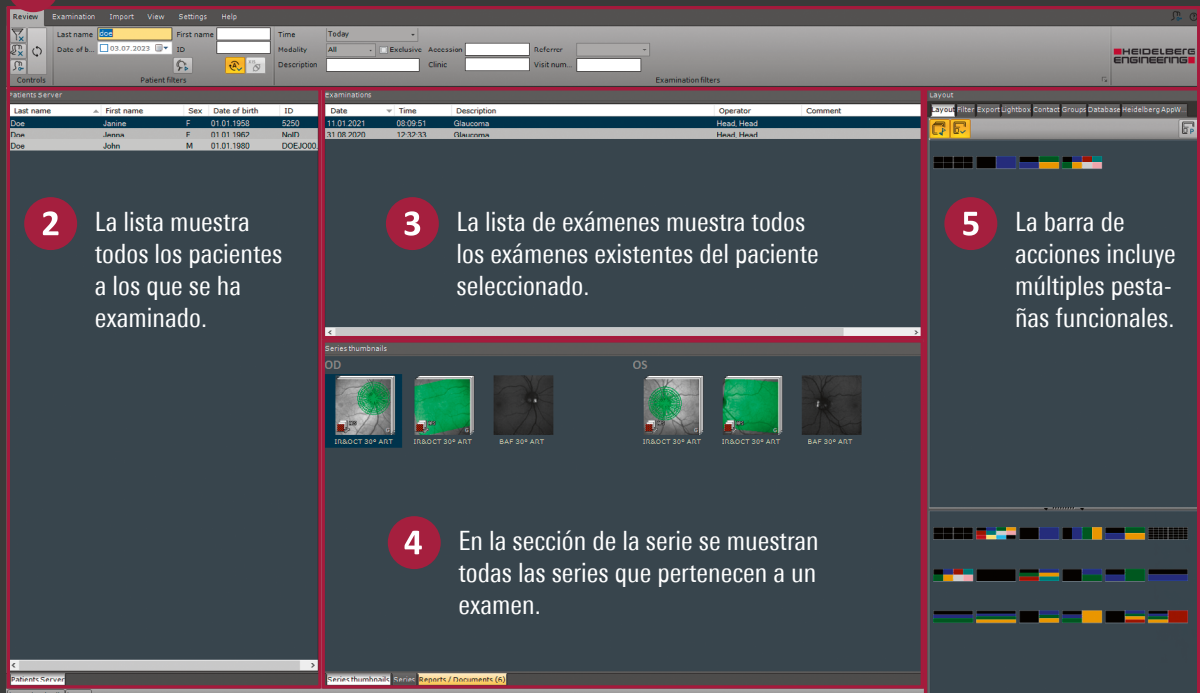
2

Se muestra la pantalla de bienvenida de HEYEX 2. Introduzca su nombre de usuario y su contraseña y haga clic en **LOGIN** para iniciar sesión. HEYEX 2 se inicia y se cargan los ajustes del usuario.

## Visión global del navegador

1

La barra de cinta incluye múltiples pestañas funcionales.



2

La lista muestra todos los pacientes a los que se ha examinado.

3

La lista de exámenes muestra todos los exámenes existentes del paciente seleccionado.

5

La barra de acciones incluye múltiples pestañas funcionales.

4

En la sección de la serie se muestran todas las series que pertenecen a un examen.



Abra el visualizador de análisis haciendo doble clic en cualquier miniatura de una serie. Abra el visualizador multimodal haciendo doble clic en la entrada del paciente o en la entrada de examen.



Abra el menú contextual haciendo clic con el botón derecho en cualquier miniatura de una serie.

# Pestaña Review & Examination

## Funciones de filtro



El número máximo de entradas mostradas en la lista de pacientes es 300. El filtro de tiempo predeterminado de la lista de pacientes es »Hoy«.

Borra los filtros aplicados y vuelve al filtro predeterminado.

Actualiza un filtro existente.

The screenshot shows the 'Review' tab with a 'Patient filters' section. It includes fields for 'Last name', 'First name', 'Date of b...', 'ID', 'Time' (set to 'Today'), 'Modality' (set to 'All'), 'Accession', 'Referrer', 'Description', 'Clinic', and 'Visit num...'. There are also buttons for 'Controls' and 'Patient filters'.

Elimina un filtro de grupo.

Activa/desactiva la actualización automática para los resultados de búsqueda después de introducir los términos de búsqueda.



Para sustituir uno o más caracteres o números en su búsqueda, utilice \* o %. Por ejemplo:

- Sm\* busca nombres de pacientes que comiencen con »Sm«.
- \*ith busca nombres de pacientes que contengan »ith«.

## Visión global de la pestaña Examination

The screenshot shows the 'Examination' tab with three main sections: 'Patients' (New, Edit), 'Orders' (New, Edit), and 'Examination' (Start, Continue, History).

Comprueba si los exámenes se han enviado correctamente al servidor (solo disponible en la estación de captura).

Continúa con un examen dentro de un pedido.

Muestra los pedidos que se han asignado a su dispositivo y empieza a examinar a un paciente.

Continúa con un examen dentro de un pedido.

Crea nuevos pedidos para los pacientes existentes.

Busca un paciente existente y edita los datos de dicho paciente.

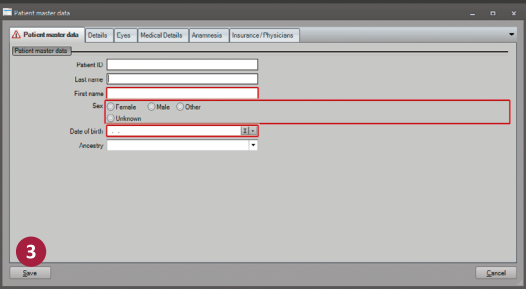
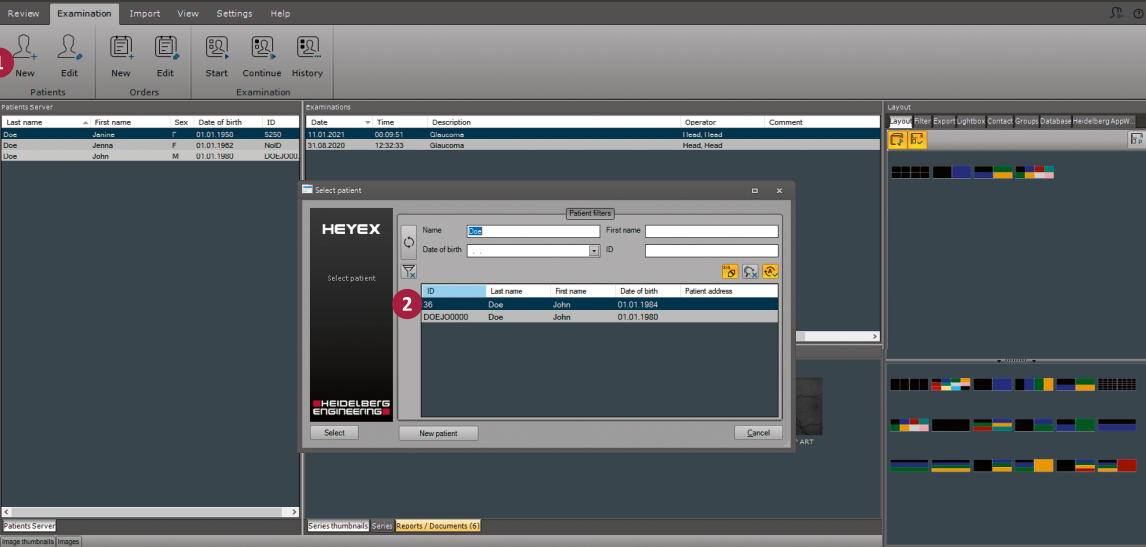
Crea un nuevo paciente si el paciente no existe.

# Pestaña Examination

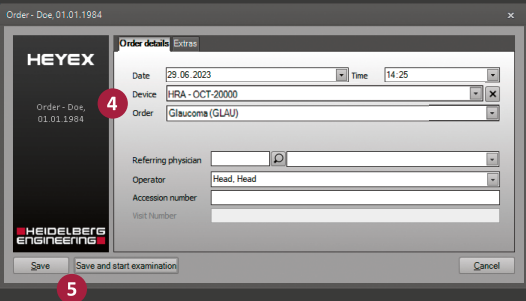
## Crear nuevos pacientes y pedidos

Cree un nuevo paciente únicamente si no está conectado a un HIS o a una EMR.

- Haga clic en **New** .
- Compruebe si el paciente ya existe; si es así, el paciente aparece en la lista y puede seleccionarlo haciendo doble clic en el nombre o haciendo clic en **Select**. Si el nombre del paciente no aparece, haga clic en **New Patient**.



- Introduzca los datos del paciente en la ventana **Patient master data** y confirme haciendo clic en **Save**. Los campos obligatorios se marcan en rojo.



- Selecione **Order details**, p. ej., **Device** y **Order**. El pedido se muestra como descripción del examen:

Date	Time	Description
31.05.2022	12:22:12	Retina
22.11.2021	12:19:09	Retina
12.01.2021	13:34:00	Retina
05.11.2020	15:10:22	Imaging
05.11.2020	14:53:57	Cornea

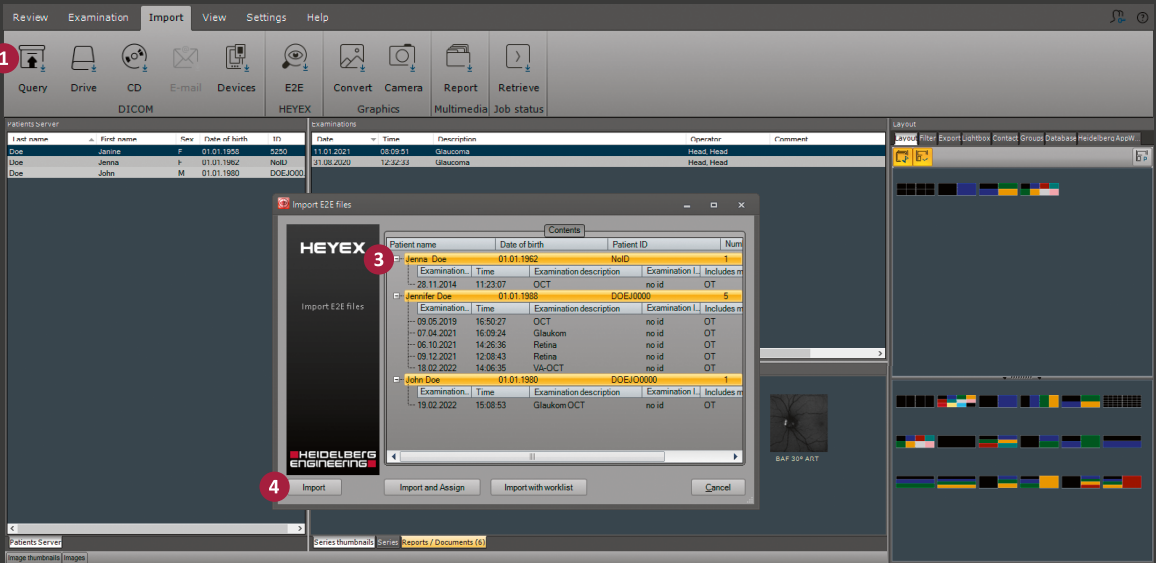
- Haga clic en **Save** para guardar el pedido. Aparece en **Start** para un examen posterior. Haga clic en **Save and start examination** para iniciar el examen de inmediato.

Para crear un pedido para un paciente existente, también puede buscar el nombre directamente en la pestaña **Review** de la lista de pacientes. Haga clic en el nombre del paciente, seleccione **New** y continúe con el paso **4** .



# Pestaña Import

## Importar archivos




1 Importe datos haciendo clic en uno de los iconos siguientes:



para importar datos DICOM desde una base de datos externa, definida como archivo,



Para mostrar el estado del trabajo de esta opción de importación, haga clic en  en la sección **Job status**.



para importar datos DICOM desde una unidad,



para importar datos DICOM desde un CD,



para importar datos DICOM desde otros dispositivos,



para importar archivos HEYEX E2E,



para importar y convertir gráficos en formato DICOM,



para importar gráficos directamente desde una cámara digital o



para importar informes multimedia.

2 Vaya a la ubicación de almacenamiento, seleccione los archivos deseados y haga clic en **Open**.

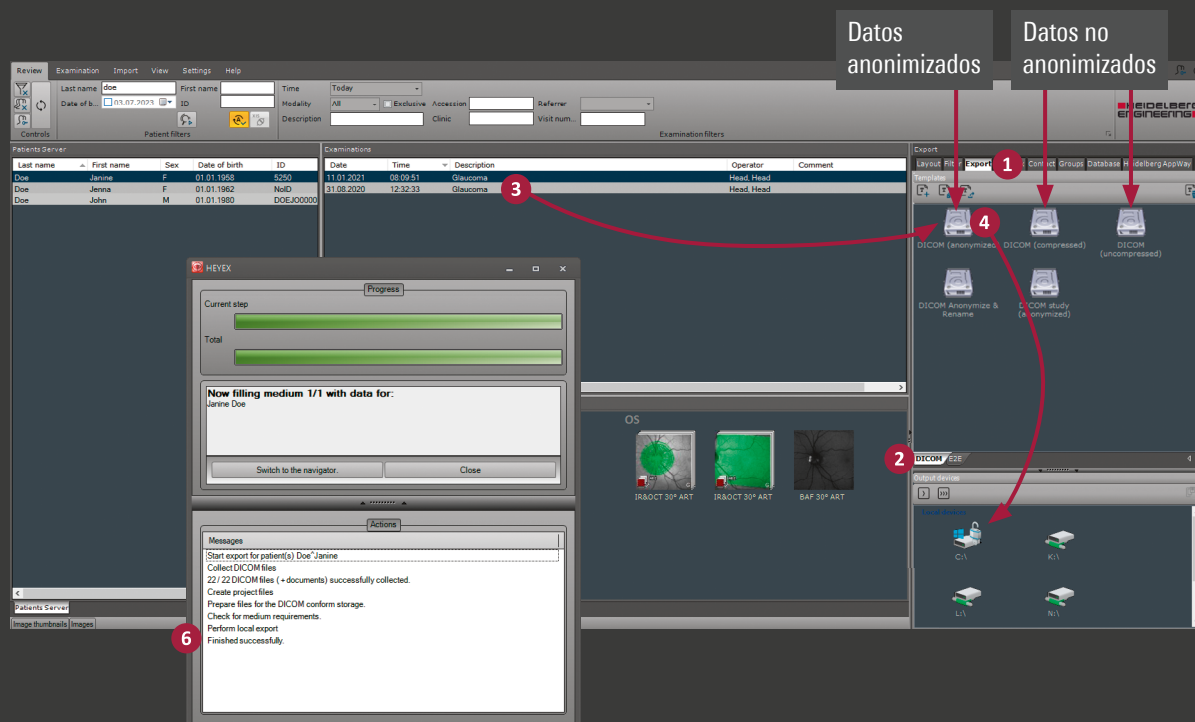
3 La ventana de importación muestra la visión global de los datos del paciente y los datos de examen. Seleccione los pacientes, los exámenes, las series o las imágenes que desea importar. Todos los archivos que deben importarse se resaltan en amarillo.





4 Seleccione una de las siguientes opciones de importación:

- **Import** para importar los datos directamente sin asignárselos a un paciente,
- **Import and Assign** para asignar los datos a un paciente existente o
- **Import with worklist** para asignar los datos a una entrada de la lista de trabajo.

# Pestaña Export

## Exportar archivos



- 1 Haga clic en **Export** en la barra de acciones.
- 2 Para exportar datos DICOM, seleccione la pestaña **DICOM** en la parte inferior de la sección **Templates**; para exportar archivos E2E, seleccione la pestaña **E2E** en la parte inferior de la sección **Templates**.
- 3 Seleccione un paciente con todos los exámenes y todas las series de la lista de pacientes o con exámenes específicos de la lista de exámenes y, después, arrastre y suelte en el símbolo de la plantilla de exportación deseada. El símbolo de la plantilla de exportación cambia a .
- 4 Arrastre y suelte el símbolo de la plantilla de exportación  en la unidad de destino  o .



La disponibilidad en las plantillas depende de la personalización de su sistema. Tenga en cuenta que las funciones E2E no suelen aplicarse a datos de examen adquiridos con ANTERION.

- 5 Desplácese a la carpeta deseada o cree una nueva y haga clic en **OK** para confirmar.
- 6 Se muestra la ventana de exportación. La exportación ha finalizado si se muestra el mensaje **Finished successfully**.